

As N35-17  
Ed. Box  
P.O. 17-01-361  
Quito, Ecuador

Tel: (593-2) 251 319  
(593-2) 251 320  
Fax: (593-2) 435 807  
www.deloitte.com.ec

**Deloitte  
& Touche**

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A los Señores Accionistas y Junta de Directores de  
Ecu - Auto S.A.:

1. Hemos auditado el balance general adjunto de Ecu - Auto S.A. al 31 de diciembre del 2000 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha. Dichos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestra auditoría.
2. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.
3. En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Ecu - Auto S.A. al 31 de diciembre del 2000, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.
4. Como se explica con más detalle en la Nota 2 a los estados financieros, en base a lo facultado por disposiciones legales vigentes, los saldos de propiedades y equipo están registradas a los valores de mercado resultantes del avalúo técnico practicado en el año 2000 por parte de peritos profesionales independientes. Hasta 1999, las propiedades y equipo fueron registrados al costo de adquisición ajustado. El efecto de este cambio contable al 31 de diciembre del 2000, fue el de incrementar el saldo de propiedades y equipo y el patrimonio de los accionistas en US\$1,830 mil.
5. Como se explica en la Nota 18 a los estados financieros, la Junta General de Accionistas de fecha 21 de septiembre del 2000, decidió la escisión de la Compañía en Ecu-Auto S.A. y Ecuawagen S.A. A la fecha de este informe, los trámites legales de la escisión se encuentran concluidos.

**Deloitte  
Touche  
Tohmatsu**

6. Tal como se menciona más ampliamente en la Nota 1 a los estados financieros, el 12 de marzo del 2000 el Gobierno Ecuatoriano aprobó un proceso de dolarización oficial de la economía, el cual contempla principalmente cambios al régimen tributario, laboral y monetario del país, en los que se incluye la conversión de las cifras contables al 31 de marzo del 2000 de sucres ecuatorianos a dólares de los Estados Unidos de América. A partir del 1 de abril del 2000, la contabilidad registra las transacciones en U.S. dólares.

*Deloitte & Touche*

Marzo 9, 2001  
Registro No. 019

*Rodolfo Játiva*

Rodolfo Játiva  
Licencia No. 15238

**ECUA - AUTO S.A.**

**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

<b><u>ACTIVOS</u></b>	<b><u>Notas</u></b>	
<b>ACTIVOS CORRIENTES:</b>		
Caja y bancos		7
Cuentas por cobrar comerciales	4	1,7
Inventarios	5	1,5
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar		<u>1</u>
Total activos corrientes		<u>4,0</u>
<b>PROPIEDADES Y EQUIPO:</b>	6	
Terrenos		1,5
Edificios		1,6
Instalaciones		
Maquinaria y equipo		1
Muebles y enseres		1
Vehículos		
Equipo de computación		
Total		<u>3,6</u>
Menos depreciación acumulada		<u>8</u>
Propiedades y equipo, neto		<u>2,7</u>
<b>INVERSIONES</b>		—
<b>TOTAL</b>		<u>6,9</u>

Ver notas a los estados financieros

---

**PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS**

**Notas**

**PASIVOS CORRIENTES:**

Obligaciones por pagar a bancos	7	87
Cuentas por pagar	8	1,572
Anticipos de clientes		465
Préstamos de terceros	9	1,801
Participación a trabajadores	10	83
Impuesto a la renta	11	45
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar		<u>182</u>
Total pasivos corrientes		<u>4,235</u>

**PROVISION PARA JUBILACION**

27

**PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:**

12

Capital social		722
Reserva de capital		161
Reserva por valuación		1,357
Reserva legal		27
Utilidades retenidas		<u>389</u>
Patrimonio de los accionistas		<u>2,656</u>

**TOTAL**

6,918

---

**ECUA - AUTO S.A.**

**ESTADO DE RESULTADOS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

	<u>Notas</u>	
<b>INGRESOS:</b>		
Ventas netas		12,656
Ingresos por servicios de taller		<u>1,685</u>
Total		<u>14,341</u>
<b>COSTO:</b>		
Costo de ventas		11,135
Costo por servicios de taller		<u>1,287</u>
Total		<u>12,422</u>
<b>MARGEN BRUTO</b>		<u>1,919</u>
<b>GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS:</b>		
Gastos de ventas		401
Gastos de administración		<u>738</u>
Total		<u>1,139</u>
<b>UTILIDAD DE OPERACIONES</b>		<u>780</u>
<b>OTROS GASTOS (INGRESOS):</b>		
Intereses pagados		368
Intereses ganados		(77)
Resultado por exposición a la inflación - REI, neto		(155)
Pérdida en cambio, neta		71
Otros gastos, neto		<u>8</u>
Total		<u>215</u>
<b>UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA</b>		<u>565</u>
<b>MENOS:</b>		
Participación a trabajadores	10	83
Impuesto a la renta	11	<u>93</u>
Total		<u>176</u>
<b>UTILIDAD NETA</b>		<u>389</u>

Ver notas a los estados financieros

**ESTADO DE PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**  
(Expresado en miles de U.S. dólares)

	Capital Social	Aportes para Futura Capitalización	Reserva por Revalorización del Patrimonio	Reexpresión Monetaria	Reserva de Capital	Reserva por Valuación	Reserva Legal	(Déficit Acumulado) Utilidades Retenidas	Total
Saldos al comienzo del año - Nota 13	160	562	297				11	(547)	483
Capitalización	562	(562)							
Utilidad neta								389	389
Valuación de propiedades y equipo						1,830			1,830
Efectos de la aplicación de la NEC 17			1,237	(348)			16	(478)	427
Transferencia			(1,534)	348	1,186				
Compensación del déficit acumulado					(1,025)	(20)		1,045	
Compensación de la pérdida en cambio activada en 1999						(453)			(453)
Otros	—	—	—	—	—	—	—	(20)	(20)
Saldos al fin del año	<u>722</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>161</u>	<u>1,357</u>	<u>27</u>	<u>389</u>	<u>2,656</u>

Ver notas a los estados financieros

**ECUA - AUTO S.A.**

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

**FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACION:**

Recibido de clientes	13,415
Pagado a proveedores y trabajadores	(12,199)
Intereses pagados	(368)
Intereses ganados	77
Diferencia en cambio, neta	(71)
Impuesto a la renta	(48)
Otros egresos, neto	<u>(27)</u>

Efectivo neto proveniente de actividades de operación 779

**FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE INVERSION:**

Adquisición de propiedades y equipo	(154)
Disminución en inversiones	<u>163</u>

Efectivo neto proveniente de actividades de inversión 9

**FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:**

Pago de obligaciones por pagar a bancos y efectivo neto utilizado en actividades de financiamiento	<u>(236)</u>
---	--------------

**CAJA Y BANCOS:**

Incremento neto durante el año	552
Comienzo del año	189
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000	<u>(38)</u>

FIN DEL AÑO 703

(Continúa...)

**ECUA - AUTO S.A.**

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**  
(Expresado en miles de U.S. dólares)

**CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO  
NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION:**

Utilidad neta	389
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:	
Depreciación de propiedades y equipo	139
Provisión para cuentas dudosas	11
Provisión para jubilación	10
Otros gastos	(20)
Resultado por exposición a la inflación - REI	(155)
Cambios en activos y pasivos:	
Cuentas por cobrar comerciales	(1,251)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	4
Inventarios	(397)
Cuentas por pagar	1,440
Anticipos de clientes	325
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	156
Participación a trabajadores	83
Impuesto a la renta	<u>45</u>
<b>EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION</b>	<b><u>779</u></b>

Ver notas a los estados financieros

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**

---

**1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO**

Ecu - Auto S.A. está constituida en la República del Ecuador y su actividad principal es la comercialización de vehículos y repuestos automotrices.

En los últimos años la actividad económica del país se ha visto afectada principalmente por el deterioro de la capacidad productiva de los sectores económicos fundamentalmente debido al congelamiento de los depósitos monetarios, crisis del sistema financiero, incrementos significativos en los precios internos y altas devaluaciones de nuestra moneda frente al dólar de los Estados Unidos de América. Estas condiciones adversas han originado, entre otros, una marcada recesión económica y un consecuente incremento de las tasas de desempleo. Como consecuencia de tales efectos, el 12 de marzo del 2000, el Gobierno Ecuatoriano, con el propósito de lograr un control de la estabilidad monetaria, aprobó un proceso de dolarización de la economía el cual contempla, entre otras, reformas estructurales al régimen tributario, laboral y monetario del país. Como parte de tales reformas, se establece como moneda del país, el dólar de los Estados Unidos de América y fija para la conversión del sucre ecuatoriano el tipo de cambio del dólar de S/25,000. No es posible aún establecer con objetividad los efectos de los cambios introducidos y sus consecuencias sobre la posición financiera y resultados de operación futuros de la Compañía, por lo tanto los estados financieros adjuntos deben ser leídos tomando en cuenta estas circunstancias.

**2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS**

En virtud del cambio estructural monetario mencionado en la Nota 1, la Federación Nacional de Contadores del Ecuador, con aprobación del Servicio de Rentas Internas, Superintendencia de Bancos y Superintendencia de Compañías, emitió la Norma Ecuatoriana de Contabilidad - NEC 17 "Conversión de Estados Financieros para Efectos de Aplicar el Esquema de Dolarización" a través de la cual se efectúa la conversión de las cifras contables al 31 de marzo del 2000 de sucres ecuatorianos a dólares de los Estados Unidos de América. A partir del 1 de abril del 2000, la contabilidad registra las transacciones en U.S. dólares.

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

**Bases de Presentación** - Los estados financieros adjuntos, fueron preparados en U.S. dólares, aplicando los procedimientos establecidos en la Norma Ecuatoriana de Contabilidad - NEC 17 "Conversión de Estados Financieros para Efectos de Aplicar el Esquema de Dolarización", emitida por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador. Esta norma requiere la conversión de las cifras contables en sucres ecuatorianos al 31 de marzo del 2000 a dólares de los Estados Unidos de

América de conformidad con los siguientes procedimientos:

**Activos y Pasivos Monetarios:**

Los saldos de las cuentas de activos y pasivos monetarios, al 31 de marzo del 2000 (caja y equivalentes de caja, cuentas por cobrar comerciales, gastos anticipados y otras cuentas por cobrar, obligaciones por pagar, cuentas por pagar y gastos acumulados y otras cuentas por pagar), fueron convertidos a dólares de los Estados Unidos de América utilizando el tipo de cambio de S/25,000 por US\$1.00.

**Activos y Pasivos No Monetarios y Patrimonio**

- Los activos y pasivos no monetarios y patrimonio, expresados en sucres al 31 de marzo del 2000 fueron corregidos aplicando al valor del activo y pasivo no monetario y patrimonio reexpresados al 31 de diciembre de 1999 el efecto de la inflación correspondiente al primer trimestre del año 2000.
- Los activos y pasivos no monetarios y patrimonio, corregidos en sucres al 31 de marzo del 2000 fueron ajustados aplicando el índice especial de corrección de brecha (variación acumulada de la diferencia entre las tasas de inflación y devaluación) por el período comprendido entre el 31 de diciembre de 1991 o fecha de origen (en caso de ser posterior) y el 31 de marzo del 2000.
- Los activos y pasivos no monetarios y patrimonio ajustados por corrección monetaria y por el índice especial de corrección de brecha fueron convertidos a dólares de los Estados Unidos de América utilizando el tipo de cambio de S/25,000 por US\$1.00.

La ganancia o pérdida por exposición a la inflación y aquella que se origina por la aplicación del índice especial de corrección de brecha, correspondiente al primer trimestre del año 2000, fueron incluidas en los resultados del año en la cuenta Resultados por Exposición a la Inflación, REI. La ganancia o pérdida por la aplicación del índice especial de corrección de brecha hasta el 31 de diciembre de 1999 fue registrada directamente en el patrimonio.

Para efectos del ajuste por corrección monetaria y del índice especial de corrección de brecha, se utilizaron los índices de precios al consumidor elaborados por el Instituto Nacional de Estadística y Censos y los tipos de cambio del mercado libre del dólar de los Estados Unidos de América para la compra, publicados por el Banco Central del Ecuador.

Los rubros que conforman los estados de resultados y de flujos de caja no estuvieron sujetos a ajuste.

**Ingresos y Costos por Ventas** - Se registran en base a la emisión de las facturas a los clientes y a la entrega de la mercadería.

**Valuación de Inventarios** - Como sigue:

- Vehículos: Al costo de adquisición que no excede al valor de mercado.
- Repuestos: Hasta el 31 de marzo del 2000, al costo de adquisición ajustado, que no excede al valor de mercado, a partir del 1 de abril del 2000, al costo de adquisición, que no excede al valor de mercado.
- Importaciones en tránsito: A su costo de adquisición.

**Valuación de Propiedades y Equipo** - Hasta el 31 de marzo del 2000, al costo de adquisición ajustado. Las adiciones a partir del 1 de abril del 2000, al costo de adquisición. El 31 de diciembre del 2000, en base a lo facultado en la Resolución No. 00.Q.ICI.013 de la Superintendencia de Compañías, la Compañía registró un avalúo, a valores de mercado, practicado por peritos independientes de las propiedades y equipo. Dicho avalúo produjo un incremento en el valor neto de dichas partidas por US\$1,830 mil, el cual fue registrado con crédito al patrimonio en la cuenta Reserva por Valuación. Las depreciaciones acumuladas de propiedades y equipo a esa fecha, fueron incrementadas en el mismo porcentaje. El costo de propiedades y equipo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para edificios, 10 para instalaciones, muebles y enseres y maquinaria y equipo y 5 para vehículos y equipo de computación.

**Bienes en Arrendamiento Mercantil** - Los cargos (cánones) originados en contratos de arrendamiento mercantil se registran en los resultados del año en función a su devengamiento.

**Participación a Trabajadores e Impuesto a la Renta** - Se reconocen en los resultados del año en función a su devengamiento (Ver Notas 10 y 11).

**Provisión para Jubilación** - Se lleva a resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente.

**Diferencial Cambiario** - Las diferencias en cambio originadas por cancelaciones y ajustes de activos y pasivos denominados en moneda extranjera que se mantenían hasta el 31 de marzo del 2000 fueron registradas contablemente afectando a los resultados del año en que se incurren. Al 31 de diciembre de 2000, las diferencias en cambio no efectivizadas que fueron registradas contablemente afectando al activo diferido en 1999, fueron compensadas con la reserva por valuación, tal como lo facultan las disposiciones legales vigentes.

### 3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

**Cambio en los Indices de Precios al Consumidor** - El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

<u>Año Terminado</u> <u>Diciembre 31</u>	<u>Variación</u> <u>Porcentual</u>
1996	26
1997	30
1998	45
1999	61
2000	91

#### 4. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Clientes	1,745
Provisión para cuentas dudosas	<u>(32)</u>
Total	<u>1,713</u>

#### 5. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Importaciones en tránsito	720
Vehículos	412
Repuestos	421
Lubricantes	<u>7</u>
Total	<u>1,560</u>

#### 6. PROPIEDADES Y EQUIPO

El movimiento de propiedades y equipo fue como sigue:

(en millones de sucres)

Saldo neto al comienzo del año	13,350
Adquisiciones	2,426
Ventas y/o retiros	(2)
Reexpresión neta - NEC 17	10,028
Depreciación	<u>(293)</u>

Saldo neto al 31 de marzo del 2000 25,509

Conversión a U.S. dólares al tipo de cambio de S/25,000 (en miles) 1,020

(en miles de U.S. dólares)

Saldo neto al 31 de marzo del 2000	1,020
Adquisiciones	57
Depreciación	(127)
Valuación a valor de mercado	<u>1,830</u>
Saldo neto al fin del año	<u>2,780</u>

## 7. OBLIGACIONES POR PAGAR A BANCOS

Al 31 de diciembre del 2000, incluye documentos con vencimientos a 150 días e interés promedio anual del 18%.

## 8. CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de cuentas por pagar es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Proveedores extranjeros	1,025
Proveedores nacionales	<u>547</u>
Total	<u>1,572</u>

## 9. PRESTAMOS DE TERCEROS

Representan obligaciones en U.S. dólares con vencimientos a un año plazo y tasas de interés que fluctúan entre el 10% y el 12% anual.

## 10. PARTICIPACION A TRABAJADORES

De conformidad con disposiciones legales, los trabajadores tienen derecho a participar en las utilidades anuales de la empresa en un 15% de la utilidad neta considerada para efectos del cálculo del impuesto a la renta.

## 11. IMPUESTO A LA RENTA

***Impuesto a la Renta*** - De conformidad con disposiciones legales, la provisión para el impuesto a la renta se calcula a la tarifa del 25% sobre las utilidades gravables. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Utilidad según estados financieros, neta de participación a trabajadores	482
Amortización de pérdidas tributarias	(118)
Gastos no deducibles	<u>8</u>
Utilidad gravable	<u>372</u>
Impuesto a la renta cargado a resultados 25%	<u>93</u>

**Impuesto a la Circulación de Capitales (ICC)** - De acuerdo con disposiciones legales vigentes, se establece el impuesto del 0.8% a la circulación de capitales para el año 2000, aplicable al valor de las operaciones realizadas a través de las instituciones que forman parte del sistema financiero nacional. El ICC constituye un impuesto adicional al impuesto a la renta, deducible para el cálculo de dicho impuesto. La vigencia del ICC fue hasta el 31 de diciembre del 2000.

## 12. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

**Capital Social** - El capital social autorizado consiste de 7,220 acciones de US\$100 valor nominal unitario.

**Reserva por Revalorización del Patrimonio** - Representa el efecto acumulado de los ajustes efectuados a las cuentas patrimoniales, excepto utilidades retenidas (déficit acumulado), en cuyo caso, el efecto de la reexpresión se registra en la misma cuenta. El saldo de esta cuenta al 31 de marzo del 2000, ajustado por corrección monetaria y por los correspondientes índices de brecha fue convertido a dólares de los Estados Unidos de América al tipo de cambio de S/25,000 por US\$1.00 y transferido a la cuenta Reserva de Capital.

**Reexpresión Monetaria** - Representa la contrapartida de los ajustes efectuados a las partidas no monetarias incluídas en el balance general hasta el 31 de diciembre del 1999, así como los efectos de la aplicación del índice especial de brecha calculado hasta esa fecha. El saldo de esta cuenta al 31 de marzo del 2000, ajustado por corrección monetaria y por el índice especial de brecha, correspondiente al primer trimestre del año 2000, de acuerdo con lo que establece la Norma Ecuatoriana de Contabilidad - NEC 17, fue convertido a dólares de los Estados Unidos de América al tipo de cambio de S/25,000 por US\$1.00 y transferido a la cuenta Reserva de Capital.

**Reserva de Capital** - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria transferidos al 31 de marzo del 2000. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo. Al 31 de diciembre del 2000, la Compañía compensó US\$1,025 mil de la reserva de capital con déficit acumulado de acuerdo con disposiciones legales vigentes.

**Reserva por Valuación** - Incluye los ajustes efectuados en la valuación a valor de mercado de las propiedades y equipos. El saldo acreedor de la cuenta reserva por valuación puede ser capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo, ni podrá utilizarse para cancelar la porción no pagada del capital suscrito. Al 31 de diciembre del 2000, la Compañía compensó US\$473 mil de la reserva por valuación con el déficit acumulado y el diferencial cambiario activado en 1999.

**Reserva Legal** - La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

## 13. SALDOS INICIALES DE CUENTAS PATRIMONIALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

Los saldos al 31 de diciembre de 1999 han sido convertidos para reflejar los efectos de la aplicación de la Norma Ecuatoriana de Contabilidad - NEC 17 como sigue:

	<u>Capital Social</u>	<u>Aporte para Futuras Capitalizaciones</u>	<u>Reserva por Revalorización del Patrimonio</u> ...(en millones de sucres)...	<u>Reserva Legal</u>	<u>Déficit Acumulado</u>	<u>Total</u>
Saldos al 31 de diciembre de 1999 reportados previamente	<u>4,000</u>	<u>14,050</u>	<u>7,414</u>	<u>273</u>	<u>(13,663)</u>	<u>12,074</u>
			...(en miles de U.S. dólares)...			
Conversión a U.S. dólares al tipo de cambio de cierre (S/20,000)	200	703	371	13	(683)	604
Efectos de la NEC 17 (variación del tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000)	<u>(40)</u>	<u>(141)</u>	<u>(74)</u>	<u>(2)</u>	<u>136</u>	<u>(121)</u>
Saldos convertidos a U.S. dólares	<u>160</u>	<u>562</u>	<u>297</u>	<u>11</u>	<u>(547)</u>	<u>483</u>

#### 14. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Las principales transacciones con compañías relacionadas, durante el año 2000, se desglosan como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Compras 151

Estas transacciones se realizan en condiciones similares que con terceros.

#### 15. COMPROMISOS

El 1 de enero del 2001, se renovó por un año el contrato de concesión entre Ecu Auto S.A. y General Motors del Ecuador S.A., en el que se autoriza a la Compañía a comprar y/o vender los vehículos y repuestos marca Chevrolet. Consecuentemente la concesión regirá hasta el 31 de diciembre del 2001, la cual podrá ser renovada en períodos sucesivos de un año.

#### 16. EVENTO SUBSECUENTE

La Junta General de Accionistas de fecha 21 de septiembre del 2000, decidió la escisión de la compañía en Ecu-Auto S.A. y Ecuawagen S.A. Los activos de la nueva compañía de acuerdo a la escritura de escisión ascienden a US\$1,740 mil, los pasivos a US\$1,179 mil y el patrimonio en US\$560 mil.